1. Mose 10

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und dies[H428] sind die Geschlechter[H8435] der Söhne[H1121] Noahs[H5146]: Sem[H8035], Ham[H2526] und Japhet[H3315]. Es wurden ihnen[H1992] Söhne[H1121] geboren[H3205] nach[H310] der Flut[H3999].

2 Die Söhne[H1121] Japhets[H3315]: Gomer[H1586] und Magog[H4031] und Madai[H4074] und Jawan[H3120] und Tubal[H8422] und Mesech[H4902] und Tiras[H8494]. **3** Und die Söhne[H1121] Gomers[H1586]: Askenas[H813] und Riphat[H7384] und Togarma[H8425]. **4** Und die Söhne[H1121] Jawans[H3120]: Elisa[H473] und Tarsis[H8659], die Kittim[H3794] und die Dodanim[H1721]. **5** Von[H4480] diesen[H428] aus verteilten[H6504] sich die Bewohner der Inseln[H3391] der Nationen[H1471] in ihren Ländern[H776], eine jede nach ihrer Sprache[H3956], nach ihren Familien[H4940], in ihren Nationen[H1471].

6 Und die Söhne[H1121] Hams[H2526]: Kusch[H3568] und Mizraim[H4714] und Put[H63162] und Kanaan[H3667]. **7** Und die Söhne[H1121] Kuschs[H3568]: Seba[H5434] und Hawila[H2341] und Sabta[H5454] und Raghma[H7484] und Sabteka[H5455]. Und die Söhne[H1121] Raghmas[H7484]: Scheba[H7614] und Dedan[H1719]. **8** Und Kusch[H3568] zeugte[H3205] Nimrod[H5248]; der[H1931] fing[H2490] an[H2490], ein Gewaltiger[H1368] zu sein[H1961] auf der Erde[H776]. **9** Er[H1931] war[H1961] ein gewaltiger[H1368] Jäger[H6718] vor[H6440] dem HERRN[H3068]; darum[H5921 H3651] sagt[H559] man: Wie Nimrod[H5248], ein gewaltiger[H1368] Jäger[H6718] vor[H6440] dem HERRN[H3068]! **10** Und der Anfang[H7225] seines Reiches[H4467] war[H1961] Babel[H894] und Erek[H751] und Akkad[H390] und Kalne[H3641] im Land[H776] Sinear[H8152]. **11** Von[H4480] diesem[H1931] Land[H776] zog[H3318] er aus[H3318] nach Assur[H8043] und baute[H1129] Ninive[H5210] und Rechobot-Ir[H7344 H5892] und Kalach[H3625], **12** und Resen[H7449] zwischen[H996] Ninive[H5210] und Kalach[H3625]: Das[H1931] ist die große[H1419] Stadt[H5892].

13 Und Mizraim[H4714] zeugte[H3205] die Ludim[H3866] und die Anamim[H6047] und die Lehabim[H3853] und die Naphtuchim[H5320] **14** und die Pathrusim[H6625] und die Kasluchim[H3695] (von[H4480] denen[H8033 H834] die Philister[H64304] ausgegangen[H3318] sind) und die Kaphtorim[H3732].

15 Und Kanaan[H3667] zeugte[H3205] Sidon[H6721], seinen Erstgeborenen[H1060], und Heth[H2845] **16** und den Jebusiter[H2983] und den Amoriter[H567] und den Girgasiter[H1622] **17** und den Hewiter[H2340] und den Arkiter[H6208] und den Siniter[H5513] **18** und den Arwaditer[H721] und den Zemariter[H6786] und den Hamatiter[H2577]. Und nachher[H310] haben sich die Familien[H4940] der Kanaaniter[H3669] zerstreut[H6327]. **19** Und das Gebiet[H1366] der Kanaaniter[H3669] erstreckte[H1961 H935] sich von[H4480] Sidon[H6721] nach Gerar[H1642] hin[H57045], bis[H5704] Gaza[H5804]; nach Sodom[H5467] und Gomorra[H6017] und Adama[H126] und Zeboim[H6636] hin[H57046], bis[H5704] Lescha[H3962].

20 Das[H428] sind die Söhne[H1121] Hams[H2526] nach ihren Familien[H4940], nach ihren Sprachen[H3956], in ihren Ländern[H776], in ihren Nationen[H1471].

21 Und dem Sem[H8035], dem Vater[H1] aller[H3605] Söhne[H1121] Hebers[H5677], dem Bruder[H251] Japhets[H3315], des[7] ältesten[H1419], auch[H1571] ihm[H1931] wurden Söhne geboren[H3205]. **22** Die Söhne[H1121] Sems[H8035]: Elam[H5867] und Assur[H804] und Arpaksad[H775] und Lud[H3865] und Aram[H758]. **23** Und die Söhne[H1121] Arams[H758]: Uz[H5780] und Hul[H2343] und Geter[H1666] und Masch[H4851]. **24** Und Arpaksad[H775] zeugte[H3205] Schelach[H7974], und Schelach[H7974] zeugte[H3205] Heber[H5677]. **25** Und dem Heber[H5677] wurden zwei[H8147] Söhne[H1121] geboren[H3205]: Der Name[H8034] des einen[H259] war Peleg[H63898], denn[H3588] in seinen Tagen[H3117] wurde die Erde[H776] verteilt[9]; und der Name[H8034] seines Bruders[H251] war Joktan[H3355]. [?][H6385] **26** Und Joktan[H3355] zeugte[H3205] Almodad[H486] und Scheleph[H8026] und Hazarmaweth[H2700] und Jerach[H3392] **27** und Hadoram[H1913] und Usal[H187] und Dikla[H1853] **28** und Obal[H5745] und Abimael[H39] und Scheba[H7614] **29** und Ophir[H211] und Hawila[H2341] und Jobab[H3103]; diese[H428] alle[H3605] waren Söhne[H1121] Joktans[H3355]. **30** Und ihr Wohnsitz[H4186] war[H1961] von[H4480]

Druckausgabe erzeugt am 15.09.2025 auf bibelkommentare.de

Meschar[H4852] nach[H935] Sephar[H5611] hin, dem[H5704] Gebirge[H2022] des Ostens[H6924].

31 Das[H428] sind die Söhne[H1121] Sems[H8035] nach ihren Familien[H4940], nach ihren Sprachen[H3956], in ihren Ländern[H776], nach ihren Nationen[H1471].

32 Das[H428] sind die Familien[H4940] der Söhne[H1121] Noahs[H5146] nach ihren Geschlechtern[H4940], in ihren Nationen[H1471]; und von[H4480] diesen[H428] aus haben sich nach[H310] der Flut[H3999] die Nationen[H1471] auf der Erde[H776] verteilt[H6504].

Fußnoten

1. O. Küstengebiete. Das hebr. Wort bezeichnet überall im Alten Testament die Inseln und Küstengebiete des Mittelländischen Meeres von Kleinasien bis Spanien
2. Äthiopien und Ägypten und Mauretanien
3. And. üb.: Von diesem Land ging Assur aus
4. H. Pelischtim
5. W. wenn du nach ... kommst oder gehst: eine stehende Redensart. So auch V. 30; Kap. 13,10;25,18 usw.
6. W. wenn du nach ... kommst oder gehst: eine stehende Redensart. So auch V. 30; Kap. 13,10;25,18 usw.
7. O. dem
8. Teilung
9. O. verteilte sich die Bevölkerung der Erde

Druckausgabe erzeugt am 15.09.2025 auf bibelkommentare.de